

Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

ABONNEMENT \$1.50 PAR ANNEE.

L'Echo du Saint-Maurice

JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI

La Cie de Publication du St-Maurice, Limitée, Prop.

ELZ. DALLAIRE, Directeur.

Tarif des Annonces

1ere insertion, 10c la ligne

2e " " 7c la ligne

mesure égale

Prix speciaux pour annonce a long terme

Plaintes contre un Juge

On demande qu'il soit changé de District

Le ministre de la justice a reçu il y a deux semaines une supplique signée par un grand nombre de justiciables demandant que le juge qui administre la justice dans leur district soit transféré ailleurs.

En d'autres termes on prétend que le magistrat en question ne donne pas justice, qu'il est d'une rudesse sans paille, qu'il insulte les avocats, etc. Et on demande au ministre de la justice de les en délivrer au plus tôt.

Il est inutile de dire que cette requête ne vient point du district des Trois-Rivières. Personne n'y aurait pensé d'ailleurs.

L'honorable juge Drouin qui préside la Cour Supérieure chez nous depuis qu'il a revêtu l'hermine jouit d'un respect bien mérité et l'honorable juge Letellier qui vient de temps à autre dans notre district à toujours su, comme dans le district de Chicoutimi d'ailleurs qui est le sein, administrer la justice en respectant la loi et en traitant avec affabilité tous ceux qui ont eu à plaider devant lui.

Quant au juge Désy nous avons déjà dit en quelle haute estime il est tenu non seulement à Trois-Rivières mais à Montréal où l'on compte pour nous l'enlever.

C'est donc ailleurs que chez nous que s'est produit cet incident. Oui, c'est dans le district de Pontiac, où le juge Weir administre la justice.

Nous ne savons jusqu'à quel point ces gens ont raison. Interviewé à ce sujet, le juge Weir a répondu qu'il avait toujours essayé de donner justice, quoiqu'en certaines circonstances, il a dû se montrer ferme et énergique.

A tout événement cet incident n'a pas dû plaire au magistrat ainsi visé et pour qu'une semblable requête ait été envoyée couverte de noms, au ministre de la justice, il il faut que ça aille mal quelque part. Est-ce la faute du juge ou si ce sont les gens de Pontiac qui sont incontentables ?

Nous plaignons ces braves gens de faire ainsi inutilement du mauvais sang. S'ils ont des griefs sérieux, qu'ils endurent donc leur patience, en expiation de leurs fautes passées, car leur réclamation est absolument inutile. Leur requête est déjà rendue au panier.

Même s'ils ont raison de se plaindre, ce que nous ignorons, le moyen qu'ils viennent de prendre en rendant public leur requête, nous donne la certitude que le juge Weir restera leur juge; car si le ministre le changeait de district maintenant que les plaintes sont connues du public, ce serait un aveu que ce magistrat ne donnait pas justice et où le placer après cela ? Personne n'en voudrait et avec raison. Il ne resterait qu'une alternative à M. Doherty, le mettre à sa retraite et en faire un ministre dans le gouvernement Borden. . . . comme lui !

Au lieu de crier leurs griefs, il eut été plus habile pour les gens de Pontiac de vanter leur juge, d'exagérer au besoin ses connaissances légales et de faire une requête pour demander qu'on le nomme juge de la Cour d'Appel !

Le moyen eut été plus sûr de s'en débarrasser et ils n'auraient pas ainsi manqué de respect à la magistrature !!

Nous sympathisons grandement avec les justiciables du district de Pontiac si réellement ils sont aussi affligés qu'il le paraissent.

Nous leur donnerions volontiers un conseil : Qu'ils vendent leurs terres, abandonnent leurs bureaux, fassent encan du contenu de leurs magasins et qu'ils viennent nous trouver dans le district des Trois-Rivières. Il y a place pour eux ! Et ici aux moins, il ne seront pas en butte à la persécution dont ils croient être les victimes chez eux ! Ils auront la paix et pourront se confier en toute sécurité à nos tribunaux.

Ce démêlé des gens de Pontiac avec le juge de leur district ; le moyen extrême qu'ils viennent de prendre, indique pour le moins qu'il existe dans ce district judiciaire un grave malaise. Et quoique en général notre magistrature soit aussi honorable et aussi respectable que dans n'importe quel pays, il serait naïf de croire que tous nos juges sont la justice et l'impartialité même. Les griefs qui viennent de formuler les justiciables de Pontiac ne sont pas un fait isolé, une exception. Il n'y a aucun doute que le même malaise existe ailleurs, où les gens sont plus patients. Il a existé dans le district de Richelieu déjà, dans le district de Montmagny et ailleurs.

Mais partout il a fallu subir son sort. Il y a certainement dans le pays des juges politiques, des juges partisans, des juges incompetents, des juges ivrognes.

Et quand un juge est nommé, il l'est pour la vie. S'il est bon, intègre, juste, tant mieux pour le district qui l'a. Mais par contre s'il demeure le politicien qu'il était généralement avant sa nomination, s'il ne sait pas se dépouiller du vieil homme, et si, comme cela arrive malheureusement parfois, ce politicien est de plus un ivrogne, ceux qui en sont affligés sont bien à plaindre, on en conviendra.

Il y a une quinzaine d'années j'assistais à un procès dans un district éloigné. Le juge remplaçait le juge du district qui était malade, si je me rappelle bien. C'était un procès retentissant, un procès d'une grande importance au point de vue de l'intérêt public.

A un moment donné, le juge absolument ivre, tombe à la renverse sur le banc, au cours de l'audience. Les officiers de la Cour, les avocats s'empresent autour du malheureux juge. "C'est dû à une syncope" risque timidement un de ses amis. "Non, s'est dû à son cinq-demiard" rétorque malicieusement un témoin de la scène.

Il est certain qu'en général nous avons de bons magistrats, mais il n'est pas moins certain que l'hermine abrite quelquefois des personnages qui seraient infiniment plus à leur place dans la politique ou ailleurs.

Ceux qui en souffrent ne l'ont pas mérité, et nous nous demandons s'il ne serait pas possible de trouver un joint pour améliorer le sort.

Pourquoi les juges ne seraient-ils pas élus par le peuple ?

Aux Etats-Unis, pays où la justice semble être administrée avec une intégrité parfaite, les juges de comtés qui équivalent à nos juges de la Cour Supérieure et à nos magistrats de police, sont élus par le peuple tous les quatre ans.

Et on se trouve bien de ce système. Les juges, pour s'assurer leur réélection n'ont qu'une chose à faire: faire leur devoir et respecter leur serment d'office.

En suivant cette ligne de conduite, en tenant convenablement dans leurs mains la balance de la justice, ils n'ont rien à craindre; le peuple américain a assez d'esprit de justice pour ne pas renvoyer chez lui un juge qui a fait son devoir et dont l'intégrité est au-dessus de tout soupçon.

Mais le fanatique peut s'attendre à recevoir son biscuit au prochain scrutin. Il n'y a pas de pardon pour l'homme injuste.

Et nous ne voyons pas aux Etats-Unis de matamores qui se servent de la justice comme d'un instrument pour favoriser leurs amis politiques et ruiner leurs adversaires.

Pourquoi n'aurions-nous pas le système électif pour les juges au Canada. Les bons juges n'auraient rien à craindre et les frappeurs de loi s'assagiraient ou prépareraient leurs malles pour déménager.

Quel est le député qui aura le courage de présenter un bill de cette nature au Parlement ?

Celui-là aura tenté une réforme utile et qui sait s'il ne réussirait pas à la faire adopter.

Echos des Fêtes A nos Soldats

Shawinigan reçoit des félicitations de partout Scènes Touchantes

Les grandes fêtes du 28 septembre ne seront pas de sitôt oubliées. Elles resteront éternellement gravées dans la mémoire de ceux qui ont eu la bonne fortune d'y assister. Et les éloges qu'en ont fait les journaux indique bien que nous ne nous sommes pas trompés sur la grandeur de cette manifestation patriotique.

Les villes voisines se sont aperçues après avoir vu ce qui s'est passé chez nous qu'elles-mêmes n'avaient rien fait pour reconnaître le mérite de leurs soldats.

Montréal a reçu le 22e. Nous avons été témoin de cette réception. Mais qu'y avait-il de solennel dans cette réception et que restait-il le lendemain ? Rien.

A Montréal, il y avait une grande foule de curieux, comme il s'en attroupe des milliers à propos de tout et à propos de rien.

Quelques phrases de bienvenue par le maire et un général quelconque. Le 22e a défilé devant la foule, comme il l'avait fait au départ avant d'avoir conquis la renommée qui le rendra immortel.

Mais le caractère de la démonstration de Montréal avec celle de Shawinigan Falls avait la différence du jour et de la nuit.

Notre ville a fait ce qu'elle croyait être son devoir et elle l'a fait admirablement bien et de la façon la plus touchante qu'il soit possible d'imaginer.

Aussi le comité d'organisation a-t-il été chaudement félicité.

Et notre ami, John Bourgeois, qui a été l'âme de l'organisation, qui a vu aux mille et un détails de toute cette fête, pas nécessaire de dire qu'il a recueilli la grande part des félicitations. Et s'il est un homme qui les méritait c'était bien lui.

La ville a bien fait de le reconnaître et la médaille ainsi que le certificat qui lui ont été décernés étaient bien mérités.

La médaille offerte à M. John

Bourgeois est en argent. La face, comme elle a donnée à nos braves soldats, représente les Chutes Shawinigan. Ce sont les armes de la ville avec la devise. "Fais bien ce que tu fais".

Au verso: "Souvenir de la grande guerre 1914-1918. Hommage au dévouement".

M. Bourgeois pendant la guerre ne s'est pas battu au front, mais il s'est battu ici pour toutes les oeuvres de guerre: Croix Rouge, Y. M. C. A., Huttes des Chevaliers de Colomb, emprunts de guerre etc.

Le certificat que lui a remis Son Honneur le Maire J. H. Nap. Desaulniers se lit comme suit :

Corporation de la Ville de Shawinigan Falls.

Honneur au Merite

Ceci certifie que M. John Bourgeois, Jr., a reçu ce jour des mains du maire de la Ville, en présence de tout le conseil, des membres du Clergé et de la population une médaille accompagnant le présent document, et ce, en récompense du dévouement inlassable dont il a fait preuve dans la réalisation de toutes les oeuvres de guerre pour la période s'étendant de 1914 à 1919.

En foi de quoi nous avons apposé aux présentes notre signature et le sceau officiel de notre ville, ce vingt-huitième jour de Septembre mil neuf cent dix-neuf.

J. H. Nap. DESAULNIERS, Maire.

Le certificat remis aux soldats de retour, en même temps que leur médaille est conçu dans les termes suivants :

Honneur au Merite

Ceci certifie que M., citoyen de notre ville, est au nombre des braves qui sont accourus au secours de la liberté en danger pendant

[Suite à la 6ème page]

VOS YEUX
Le Spécialiste pour la Vue
J. A. CRETE, Opticien O. D.
Sera a la Pharmacie Farley tous les MARDIS

Vous trouverez aussi à la pharmacie Farley un bel assortiment d'articles de toilette, tel que lotions de Piver, lotions de Seily's, Crème de toilette, Parfums etc. Kodaks et Pellicules, Tabac, Cigars et Cigarettes, Bonbons Page & Shaw. Nous vous donnerons satisfactions.

"A la Pharmacie Cyr"

Tel est le mot d'ordre que nos nombreux clients toujours plus nombreux se disent les uns les autres.

Pourquoi en est-il ainsi ? c'est que nous sommes en position de leur fournir l'assortiment le plus considérable de remèdes brevetés, Bandes Herniaires, articles de toilette, papeterie, films et Cameras, et que satisfaction leur est garantie. Le tout aux prix des grandes villes.

Prenez l'habitude de la Pharmacie Cyr et vous serez satisfait

Toute prescription du médecin peut être remplie à nos deux pharmacies.

Pharmacie CYR CI-DEVANT LA PHARMACIE ECHENE
Coin Tamarac et Commerciale Shawinigan Falls

Pharmacie CYR 116 Ste-Catherine
Pres de la Rue de la Station du Pacifique. **GRAND-MERE**

La Meilleure Référence d'un Jeune Homme

Un compte d'épargne, c'est quelque chose de mieux que le premier pas vers l'indépendance financière—c'est une marque d'énergie.

Le jeune homme qui peut produire un carnet de banque de la Banque des Marchands, accusant un mémoire d'épargne stable, ne saurait fournir de meilleure référence, au point de vue des affaires.

Un compte d'épargne peut être ouvert avec \$1.00, ce qui prouve quels égards nous avons pour les comptes de ceux qui désirent économiser.

LA BANQUE DES MARCHANDS
Bureau Chef: Montréal. DU CANADA. Etablie en 1864.
SUCCURSALE DE GRAND-MERE,
L. A. MICHAUD, Gérant.

BANQUE D'HOCHELAGA
FONDEE EN 1874

Capital et Réserve : \$ 7,700,000.
Total de l'Actif : \$51,500,000.

DIRECTEURS : J.-A. Vaillancourt, Président ; l'hon. F.-L. Béique, Vice-président ; MM. A. Turcotte ; E.-H. Lemay ; l'hon. J. M. Wilson ; A.-A. Larocque A.-W. Bonner.

M. BEAUDRY LEMAN, Gérant-Général

La Banque émet des Lettres de Crédit, Circulaires et mandats pour le voyageur, payables dans toutes les parties du monde, ouvre des Crédits commerciaux, achète des traites sur des pays étrangers, vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde, prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés et fait remise promptement aux plus bas taux de change. Intérêt alloué sur tous les dépôts d'épargne au plus haut taux courant.

Succursale : SHAWINIGAN FALLS
Sieme RU, ditce BANQUE D'HOCHELAGA
J.-D. GERMAIN, Gérant

Discours de l'Hon. Jacques Bureau

à la Fête de nos Héros

"J'offre mes remerciements les plus sincères au comité d'organisation qui a bien voulu m'inviter à jolindre ma voix à ce concert d'acclamations pour célébrer le retour du front des braves soldats de Shawinigan Falls. Je suis heureux de vous féliciter, héros qui avez si bien rempli votre devoir. Je vous offre mes sincères félicitations d'être revenu et de nous avoir procuré le plaisir de vous suivre dans la marche triomphale à travers votre cité. Vous avez eu le courage de briser les liens de la famille afin d'aller combattre pour la noble cause du droit. La liberté sera sauvée, vous disiez-vous avec tant d'autres de vos compagnons de lutte, et la liberté a été sauvée. Vous avez droit à nos respectueux sentiments de reconnaissance, à notre cordiale bienvenue vous tous qui êtes réunis en cette fête de famille où nous venons nous rejouir cœur à cœur de cette heureuse circonstance; le retour des nôtres au foyer familial. Si la joie est immense, il y a des vides qui jettent la tristesse sur ce somptueux décor. Inclignons notre pensée vers cette terre de France où reposent ceux qui sont morts pour la liberté. Notre ancienne mère-patrie la France mutilée et ayant versé le plus pur sang de ses enfants avait lancé au monde civilisé l'appel aux armes pour empêcher la barbarie boche de se perpétuer en Europe. Du Canada partirent des milliers et des milliers de soldats. Plusieurs sont restés là-bas et dorment leur dernier sommeil. Saluons ces héros ! Il faut que leur sacrifice ne soit pas inutile. N'oublions pas ces morts vers qui nous devons tourner notre pensée, pour les sacrifices que nous aurons à faire dans l'immense travail de reconstruction qui nous incombe. Vous, de retour du front, vous allez maintenant vous livrer à ce travail de reconstruction. La guerre a tout bouleversé, les ambitions, les peuples, tout a changé. Il faut rétablir l'équilibre. Vous savez qu'il est plus difficile de reconstruire que de détruire. Vous qui n'avez pas hésité à traverser les mers, aidez-nous dans la lutte pour rétablir les conditions normales.

A vous, parents qui aujourd'hui êtes si heureux de revoir vos fils revenus couverts de gloire, mes sincères félicitations, d'avoir don-

né à la patrie de si habiles défenseurs ; ceux qui n'ont pu fêter le retour du brave héros qui a sacrifié sa vie pour la grande cause de la justice, ont droit à nos sympathies. En cette circonstance, je ne peux oublier les jeunes filles auxiliaires du soldat qui ont contribué au soutien des combattants de chez nous. Pendant de longues années, tandis que leurs cœurs étaient en France, leurs doigts délicats tricottaient des vêtements pour le soldat. A elles vont mes félicitations.

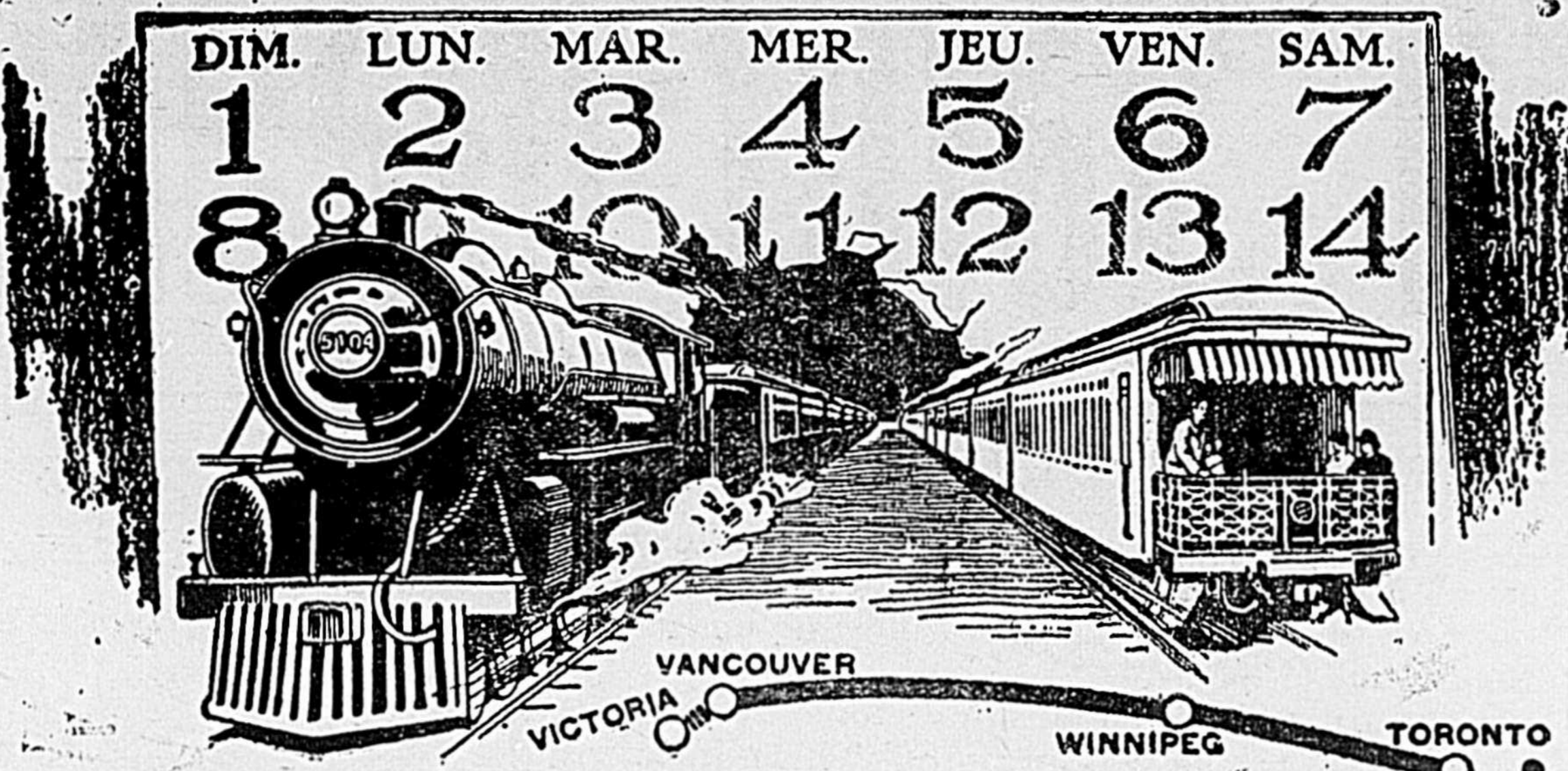
Il me fait donc un grand plaisir de remercier les citoyens de Shawinigan Falls pour cette grandiose démonstration par laquelle ils

ont voulu marquer le retour de leurs braves héros.

La Science Primitive de l'homme

M. J. Oscar Séguin, directeur du JOURNAL DE WATERLOO, vient de publier une brochure de plus de 60 pages sur la science primitive de l'homme, ou la culture physique par la méthode naturelle. Ce livre offre un intérêt tout particulier de nos jours, à cause de la dégénérescence physique qui se fait remarquer de plus en plus chez nos jeunes gens. Il suffit de lire ce travail pour se rendre compte qu'il est assez facile de conserver sa force physique, en suivant les conseils

Tous les Jours de la Semaine



Toronto-Vancouver

(Dans Chaque Direction)

Commencant DIMANCHE le 5 OCTOBRE, quittant

TORONTO
(GARE UNION)

9.15 P.M.
QUOTIDIEN

VOITURES LES PLUS MODERNES

Wagons-Lits, Wagons-Restaurant, Wagons-Touristes et Wagons-Colonistes. Voitures de Première. Wagons-Salon traversant les Montagnes Rocheuses.

Dimanche, Lundi, Mercredi, Vendredi
Via Chemin de Fer National du Canada direct

Mardi, Jeudi et Samedi
Via G.T.R. North Bay, Cochrane et Chemin de Fer National du Canada

Pour plus amples renseignements s'adresser à n'importe quel Agent des billets du Chemin de Fer National du Canada ou au DEPARTEMENT GENERAL DE VOYAGEURS A



Chemin de Fer National du Canada

Cartes d'Affaire

J. P. LALONDE
Notaire
Greffier de la Cour de Circuit
Argent à prêter sur première Hypothèque
Bureau : Bdfice Banque Nationale, Grand'Mère.

ARTHUR LEFEBVRE
Avocat
RECORDER VILLE GRAND'MÈRE
Bell Tel. } Bureau 7
 } Résidence 14
Rue Chamberlain, Grand'Mère

A. E. PAQUETTE, C. R.
Avocat
Rue Commerciale, Shawinigan Falls

L. O. BARIBEAULT, B.A., L.L.L.
NOTAIRE
No. 43, 5e Rue, Shawinigan Falls. Tel. 228

BUREAU, BIGUE & GARIÉPY, Avocats.
(Power Building, TROIS-RIVIÈRES
Hon. Jacques Bureau, C. R.
Philippe Bigué, C. R.
Hon. Wilfrid Gariépy, C. R.
J. E. Méthot, C. R. Conseil.

EDGAR BOURNIVAL
AVOCAT
Édifice Banque d'Hochelaga, 5e Rue. Tel. 152
Shawinigan Falls.

MARTEL & MARTEL,
AVOCATS
Shawinigan Falls et Trois-Rivières
TEL. 198

Téléphone Bell 165
L'Honorable J. A. Tessier, C. R.
F. X. Lacoursière B. A. L. L. L.
Maurice Fortier, L. L. L.
Tessier, Lacoursière & Fortier
AVOCATS & PROCUREURS
Trois-Rivières, 19 rue Alexandre.

BUREAU DE COLLECTION
W. VENNES, PROP.
Collection faite avec diligence dans toute la Province de Québec, à un taux raisonnable.
23 Rue Chamberlain, Grand'Mère.
TEL. NO. 7



PATENTES MAURICE A. CARON.
M. E., L. E.,
Solliciteur de Brevets Ottawa, Canada.
Dans la ville, et près du Bureau des Brevets du Gouvernement.
MAURICE A. CARON,
Solliciteur de Brevets, OTTAWA.
PRIX MODERES.

A VENDRE
Farine Govt Std Boulanger
Govt Std Winter Wheat
Son
Gru
Orgue de toute qualité
Moulée d'orge
Avoine de toutes qualités
Moulée d'avoine
Blé de toutes qualités
Sarrasin de toutes qualités
Dairy Meal
Blé d'Inde jaune de toutes qualités
Blé d'Inde blanc de toutes qualités
Farine de blé d'Inde de toutes qualités
Moulée de blé d'Inde de toutes qualités
Criblures de grain
Pois cuisants
Fèves blanches
Pois
Patates
Fruits

TABAC FERMENTE EN FEUILLE
Havane "Fort" Main 1 lb.
Havane "Doux" Main 1 lb.
NON FERMENTE
Connecticut Rouge
Feuilles étendues
Balle de 50 lbs. fret payé sur 100 lbs.
EN GROS SEULEMENT
Et à bas prix
SPECIALITE : Moulée de toutes sortes, et Téléphonez ou télégraphiez vos commandes à nos frais.
Quebec Produce Exchange
98 RUE ST-PIERRE, QUEBEC
PHONE 320

J. R. I. LAFRENIÈRE

HORLOGER ET BIJOUTIER
Assortiment complet de Lunettes, Verres coupés, Souvenir, Bagues.
Montre Waltham, et Elgin, etc.
Agent pour la Montre "Régina"
SPECIALITE : Jongs de Mariage
Watch Inspector for C. N. Ry.
Rue Commerciale, Shawinigan Falls
D. J. A. DUFRESNE
médecin-chirurgien
Rue Commerciale, Shawinigan Falls. Tel. 39
Tel. Bureau : 825
136 rue Notre-Dame "Résidence : 22
Casier Postal : 158

Dr ACHILLE VOISARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
Rue Ste-Catherine, Grand'Mère
En face de l'Eglise
Tel., Bureau 84 Résidence 165

Dr J. D. F. PAQUIN
MÉDECIN-CHIRURGIEN
Rue Ste-Catherine Grand'Mère
TELEPHONE 105

L. A. LECLERC & CIE.
Achats et collection de comptes, pension, salaires, etc.
Faites promptement à un taux raisonnable.
166, Rue Commerciale, Shawinigan Falls, Qué.
Tel. Bell 260.

J. N. FARLEY
PHARMACIEN-OPTOMETRISTE (OPTICIEN)
Shawinigan Falls.

EUG. GIGUÈRE, L. L. B.
AVOCAT
5ième Rue, Édifice Gaillardetz
CASIER POSTAL 307
Shawinigan Falls.

Dr J. J. TRUDEL
L. M. C. C.
un ou deux Malades des Femmes et des enfants.
St-Marc de Shawinigan.

Tel. 273
J. W. DEFOND, N. P.
118 rue St-Marc
Agent d'immeuble, Terrain Lambert, Terrain Frigon, Assurance-vie, Assurance-feu, Prêt d'argent. Sous agent de La Banque Nationale.

Tel. François Lajoie L.L.L. Bureau 825
Léon Lajoie L. L. L. Résidence 22
Casier Postal 158

LAJOIE & LAJOIE
AVOCATS
136 rue Notre-Dame, Trois-Rivières.

J. ALFRED NADEAU
AVOCAT
B. A., L. L. L.
Bureau à l'Hôtel de Ville
La Tuque, Qué., Co., Champlain

Dr J. A. BELAND
MÉDECIN-VÉTÉRINAIRE
Tel. Bell 265 No. 41, 5ième Rue.
SHAWINIGAN FALLS.

Le Dr W. Lacroix
Tient maintenant son bureau au No 124, 2e Rue, en face du Presbytère, bloc Lavergne, St-Marc de Shawinigan.

Dr J. R. HÉBERT
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau :
9 a. m. à 12 p. m.
2 p. m. à 6 p. m.
SOIR
7½ à 9 heures
Bureau fermé, les Mardis et Jours de soir.
71, Avenue de la Station, Shawinigan Falls.



Les interpretes de la mode precise.

Fit-Reform sont les tailleurs attirés pour les hommes qui désirent des vêtements exactement conformes à la mode.

Fit-Reform emploient des dessinateurs qui traduisent les modèles des centres les plus élégants de l'univers.

Fit-Reform exhibent des complets et paletots pour l'automne dont chaque pensée et chaque but se devinent dans la ligne et le style sans aucun de ces excès qui déplaisent tant à l'homme bien mis.

Si vous désirez SAVOIR, ETRE CERTAIN de ce qui est précis, distinctif et exclusif en fait de complets et paletots pour l'automne, vous n'avez qu'à vous adresser chez FIT-REFORM.

Fit-Reform

J. L. VINCENT & FRÈRE,
SHAWINIGAN FALLS.

COMBIEN AVEZ-VOUS EN DEPOT DE BANQUE?

Cette question, on devrait la poser à tous nos compatriotes en ce moment pour que dès maintenant, ils voient à faire plus fructifier leurs économies. L'emprunt national 1919 sera sûrement la place où un dépôt de banque sera le mieux investi parce que c'est le pays tout entier qui s'en porte garant, que l'intérêt sera rémunérateur, que les millions ainsi payés en intérêts resteront dans le pays, enfin que ces millions aideront à payer les impôts. Chacun devrait donc, dans notre province, compter ce qu'il a en banque puis en répartir un bon lot dans l'emprunt. La banque peut être un placement très sûr, mais l'emprunt national l'est encore bien plus parce qu'il s'appuie sur la richesse de toutes les banques et de tous les individus, ce qui constitue le crédit du Canada. Qu'on s'approprie donc à profiter de cette chance de faire un heureux placement. On saura nous dire plus tard si notre conseil a été sage. D-7

JUDICIEUSES PAROLES

A la reprise des séances du Conseil de la Chambre de Commerce du district de Montréal, le mercredi, 10 septembre, M. Alfred Lambert, premier vice-président, qui, en l'absence du président, M. Joseph Quintal, souhaitait la bienvenue aux conseillers, prononça les paroles suivantes, très propres à retenir l'attention des hommes d'affaires et des patriotes clairvoyants : "Afin de traverser le plus rapidement possible cette période de transition en rendant aux occupations productrices de la vie civile nos soldats démobilisés, en rendant à l'agriculture les ouvriers des fermes attirés dans les villes par l'appât des hauts salaires des usines, et en facilitant l'exécution des commandes que nous avons prises à l'étranger, l'Etat fera prochainement une émission populaire. L'opportunité d'un nouveau emprunt de la Victoire, la sécurité et les avantages qu'il offrira sont trop évidents pour qu'il soit nécessaire que j'insiste quand je parle à des hommes d'affaires. Ce sera l'emprunt de la démobilisation militaire et de la mobilisation économique. D-20

Eventail Electrique

On demande un grand éventail électrique, à deux palettes pour fixer au plafond.

S'adresser à,
A. E. LAMPON,
Barbier,
Grand'Mère,

Z. Dallaire

Courtier d'Assurance

:. et d'Immeubles :.

aux Affaires. Solliciteur de Brevets

gement d'Affaires de Succession et autres

présentant de la "GREAT WEST" une des meilleures Compagnie du Monde.

nous occupons aussi de la préparation et de la vente des Débentures de Corporations.

Si vous avez une propriété à vendre ou si vous achetez en ville ou à la campagne, venez nous voir.

Bureau : 165 Rue Commerciale
 (à l'angle de la rue voisine de Shawinigan Falls)
SHAWINIGAN FALLS

Automobile à Vendre

Une automobile Overland, 4 cylindres modèle 85, réparé à neuf.

Aussi ; 2 Stude Baker de 4 et 6 cylindres, 1 Ford 2 passagers

S'adresser à,
 L'Echo du St-Maurice

Agent Demandé

Pour représenter : "The Old Reliable Fontill Nurseries."

La plus grande demande pour ce genre de marchandise depuis des années.

Les marchés Européens sont ouverts plus que jamais aux fruits canadiens.

Les listes les plus considérables de fruits et ornements, grains etc., récoltés au Canada.

Pour plus d'informations s'adresser à,

STONE & WELLINGTON,
 (Etablis en 1837)
 TORONTO, Ont

Réparation des Fourrures

Avez-vous des fourrures à faire réparer ?

Si oui pourquoi attendre à cet automne alors que le temps nous manquera peut-être pour vous donner complète satisfaction.

C'est pendant les mois d'été, alors que nous avons le temps que vous devez nous donner vos réparations.

Faites-le sans délai !

Nous avons reçu les derniers modèles pour les costumes d'Automne pour Dames.

Venez nous voir avant de donner votre commande, satisfaction garantie.

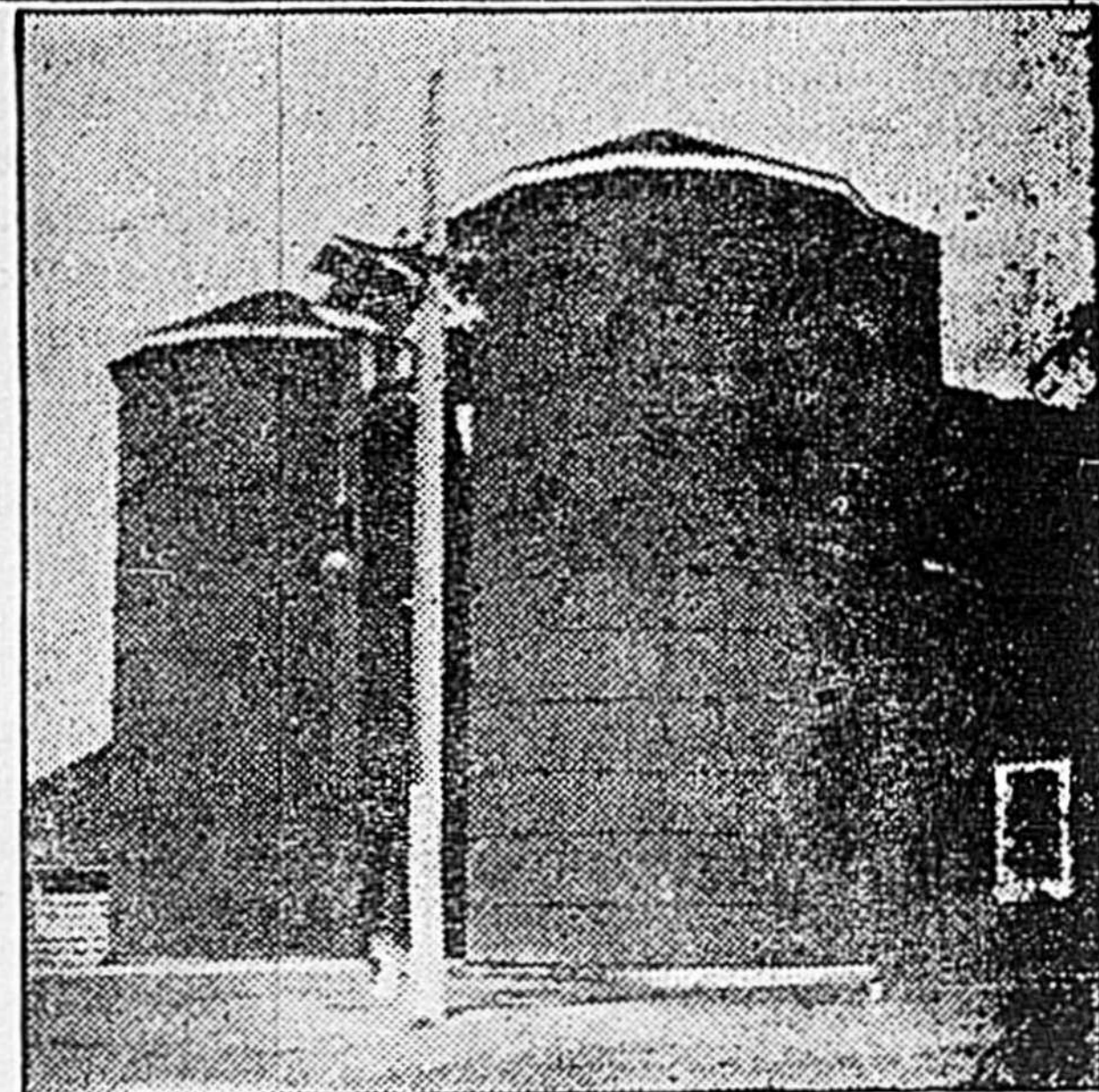
E. LANDREVILLE & Cie,
 Coin St-Jacques et Chamberlan,
 Grand'Mère

Les Silos dans l'Ouest Canadien



A venir jusqu'à il y a quelques années, on n'avait jamais considéré sérieusement l'utilité du silo pour le fermier des provinces de l'Ouest car le pâturage ne manquait pas sur les immenses prairies qui au besoin pouvaient encore fournir le foin nécessaire à celui qui voulait hiverner des bestiaux; de sorte qu'il avait toujours été facile de résoudre le problème du fourrage. Cependant les conditions ont graduellement changé avec la colonisation plus intense et les besoins nouveaux créés surtout par la propagation de l'industrie laitière, les fermiers ont dû porter une plus grande attention à leurs troupeaux, spécialement durant les mois d'hiver, et pour cela il leur a fallu envisager la question de la construction des silos, car après les expériences faites sur diverses fermes modèles, il est prouvé que la méthode de nourrir les vaches laitières au moyen de l'ensilage est l'une des meilleures qui soit.

M. G. Hutton, surintendant de la ferme expérimentale de Lacombe, Alberta, est lui-même fortement convaincu que l'ensilage d'hiver est la plus succulente nourriture que l'on puisse donner au bétail de la ferme durant la saison d'hibernation. Dans un rapport qu'il a publié sur ce sujet, M. Hutton dit que les légumes-racines, tels que carottes, betteraves, choux de stam, a rencontré certaines objections de la part des fermiers, tant à cause du coût élevé de la main d'œuvre que des difficultés de ramasser cette récolte, puisque les racines de navets ou de betteraves soient reconnues comme étant excellentes pour augmenter le rendement des vaches à lait au cours des mois d'hiver. Il croit que la solution de ces difficultés se trouve dans l'érection du silo, construit pour une somme relativement peu élevée, parce qu'il peut élever les tonnes de matières hachées et qu'il peut même en conserver l'ensilage d'avoine ou de pois verts. L'avoine peut être ensilée à l'automne et sa récolte, au lieu d'être coupée et de huit à douze tonnes par acre, la récolte peut être ensilée et coupée, doit être coupée lorsque les épis commencent à jaunir et immédiatement hachée pour être ensilée. Pendant que la paille est toute remplie de foin, on peut ensiler la matière ensilée soit bien soignée, soit en quantité. Un silo de 30 pieds de diamètre et de hauteur de diamètre doit contenir de



Types de Silos construits dans l'Alberta.

80 à 90 tonnes, selon le degré d'humidité de la récolte à l'époque de la moisson s'il s'agit des céréales.

À la ferme expérimentale de Lacombe, on donne chaque jour aux vaches à lait, en même temps que leur ration ordinaire de grain et de foin, 40 livres de matières d'ensilage. Les expériences faites à la ferme durant les deux dernières années pour déterminer la valeur nutritive de cet ensilage, ont prouvé hautement son efficacité et ont démontré qu'il était beaucoup plus économique pour la production du beurre.

Les Canadiens consomment journellement des tonnes de

BISCUITS AU SODA
 "Jersey Cream" de

McCormick

Vendus frais. En paquets imperméables à l'air.

Manufacturés à LONDON, Canada.

Succursales à Montréal, Ottawa, Hamilton, Kingston, Winnipeg, Calgary, Port Arthur, St. John, N.B.

Abonnez-vous à "l'Echo du St-Maurice"

APPEL AUX CITOYENS DE SHAWINIGAN FALLS

La ville de Shawinigan étant entrée dans une voie de progrès extraordinaire, chaque citoyens doit être prêt à faire sa part pour l'améliorer d'avantage, pour en faire une ville encore plus grande et plus importante, et dans ce but, le premier devoir est

D'Encourager le Commerce à Shawinigan Falls

FAITES DONC VOS ACHATS CHEZ LES MARCHANDS DE SHAWINIGAN !

Sachez qu'on achète à l'étranger pour plus de \$150,000.00 par année.

AUTANT de PERDU pour NOTRE VILLE !

Chaque piastre dépensée à l'étranger ne revient plus, tandis qu'une piastre dépensée ici augmente d'autant la richesse de la ville.

ACHETEZ ICI

C'est plus que jamais le devoir des citoyens de s'entraider.

Pensez-y et faites votre part.

Le service aérien de grande Valeur

Les Envolees Faites par le Lieutenant Graham Ont Demontré La Valeur de ce service pour Garder les Forêts

Le service aérien inauguré par la St-Maurice Protective association en coopération avec le département des terres et forêts de la province de Québec, est assez avancé pour donner des idées de cette valeur probable. A cause de la difficulté des arrangements entre le gouvernement et l'association, ce ne fut que vers le 15 Juin, que les avions furent disponibles à Halifax, et après qu'ils furent retouchés et prêts à faire des envolées, juillet était arrivé. Les deux envolées faites par le lieutenant Graham de Halifax, ont démontré la valeur pour les longues distances et sa certitude. Immédiatement à leur arrivée à la base du Lac à la Tortue près de Grand'Mère, les envolées commencent et des voyages ont été faits dans toutes les parties du St-Maurice. Des feux ont été localisés et leur importance clairement déterminée en volant au-dessus. Il a été découvert la possibilité de transporter une pompe et boyaux Johnson à l'équipe en ayant besoin. Un feu à n'importe quelle distance en dedans de seize mille milles carrés peut être rapporté en deux heures, et deux heures plus tard une pompe peut être installée sur le lac le plus rapproché. L'effet normal d'avoir un avion, immédiatement sur les lieux quand un feu commence, et la possibilité de trouver la personne qui l'a allumé sera certainement d'une grande valeur.

Pour le transport des personnes qui ont des affaires à différents points dans les bois, la valeur de l'avion est inestimable. Le gérant de l'association, peut se faire transporter dans deux heures et demie tout au plus dans n'importe quelle partie du district. Le surintendant des billots peut aller n'importe où ou ses devoirs l'appellent dans son district et avoir le temps de faire l'inspection et revenir le même soir. Les hommes qui seraient blessés au chantier, ou qui se trouveraient soudainement malades pourraient être transportés à l'hôpital dans le plus grand confort. Malheureusement ceux qui pourraient bénéficier des avions ne se sont pas servis de cet avantage quoiqu'il est à espérer qu'ils le feront avant que la saison soit terminée.

Pour les Explorations

Ils sont de grande valeur pour les explorations. Cinq cent mille carrés ont été survolés et des notes ont été prises des endroits brûlés, des lacs, du bois de commerce, etc., et des photographies prises dans l'espace de deux heures, permettent à l'écrivain de mieux se renseigner que s'il avait marché pendant deux mois. Les différentes sortes de bois se distinguent facilement, la grandeur du terrain brûlé peut être estimé et ses endroits dessinés. Les lacs et les rivières peuvent être localisés et l'on peut voir si les endroits commencent à repousser ou non. Quelqu'un qui voudrait acheter une terre à bois pourrait se renseigner dans une après-midi si elle vaut la peine d'être achetée. Le gérant ou tout autre propriétaire de lots dans quelques jours d'inspection aérienne pourra mieux se renseigner sur la valeur du bois qu'il le serait par des quantités de rapport.

Le voyage de Grand'Mère à la Tuque se fait dans environ une heure, de Grand'Mère au Lac St Jean, environ deux heures, en allant à une vitesse de soixante à soixante et quinze milles à l'heure, une envolée de quatre heures se fait confortablement.

M. Chahoon a fait une envolée il y a quelques jours, et s'est montré grandement satisfait de l'avion pour se transporter rapidement d'une place à l'autre, et de bien se renseigner sur les forêts. M. E. M. McLaren, a fait un voyage au Nord du Lac St-Jean dit qu'il a vu distinctement tous les détails des fo-

rêts, mais qu'il en a trop vu pour se rappeler à son premier voyage.

Ce Qu'est l'Envolée

Il pourrait être intéressant à un novice de savoir ce qu'est l'envolée. Au départ sur le lac, on s'aperçoit de la vitesse et nous entendons les vagues qui frappent la coque mesure que la machine gagne de la vitesse ce bruit diminue, et l'on semble effleurer la surface de l'eau. Tout à coup, l'on sort de l'eau d'un bond, et les objets sur la terre deviennent plus petits, encerclant pour s'élever; la terre ressemble à une carte géographique, les maisons et les églises ressemblent à des jouets et merveilleusement l'horizon s'agrandit.

De Grand'Mère à deux mille pieds d'altitude, la montagne de Montréal est très visible, et le St-Laurent avec ses villages le long de son cours se voit très distinctement. L'air devient plus froid, et le vent nous fouette la figure comme quand nous voyageons en automobile à une grande vitesse. Les machines sont remarquablement fermes, de temps en temps, une poussée d'un côté à l'autre. Quelquefois la machine semble descendre rapidement ce qui est la même sensation que dans un ascenseur, vous y pouvez remuer voir les maps, pes, le compas le baromètre et prendre des notes, lire même ou dormir si vous desirez.

En survolant au-dessus des forêts les différentes sortes de bois sont distinctes. Les lacs sont très noirs en couleur, les bas-fonds et les rochers sont aussi visibles. Les bancs de sable dans l'eau sont jaunâtre et très visible. On ne s'aperçoit pas beaucoup de la vitesse à moins que l'on fixe un objet sur terre. Tous les détails du terrain sont très visibles. Les endroits brûlés se voient très facilement, le sapin et l'épinette se dessinent tellement bien qu'il est facile de compter les arbres. Les billots sur le rivage et dans l'eau sont aussi très visible et peuvent se compter. Dans une photographie prise à deux mille pieds les billots sont très visibles et le nombre retenu dans les estacades peut être estimé. Les feux se voient d'une très grande distance. L'autre jour en faisant une envolée nous en vîmes un à environ dix milles, arrivé à l'endroit nous vîmes des entrepreneurs qui étaient à construire un chantier et qui avaient leur repas en plein air, les rapides et les eaux peu profondes sont aussi très visibles.

Survolant le lac sur lequel doit se faire la descente il paraît si petit que l'on se demande comment le pilote pourrait-il y loger sa machine; il semble s'approcher si rapidement qu'il est impossible de savoir de quelle distance l'on se trouve.

A un moment on est à mille pieds et immédiatement après on frappe l'eau, ou plutôt l'on touche légèrement l'eau pour remonter de nouveau et retomber sans aucun choc soudainement nous nous apercevons que nous filons à une très grande vitesse quoique la vitesse a diminuée de moitié, l'on croirait qu'elle a augmenté du double.

"Le Digesteur".

HOTEL ST-MAURICE

Le Rendez-vous des Voyageurs

L'Hôtel St-Maurice, tel que réorganisé est un des meilleurs hôtels du District des Trois-Rivières.

La salle à diner est absolument ce qu'il y a de mieux aménagée.

Table de première classe et service parfait.

Une visite est sollicitée.

Nos chambres sont vastes, bien aérées, bien éclairées et vous y trouverez tout le confort désirable.

PRIX MODERES.

HOTEL ST-MAURICE,

Doyon & Gélinas, Props.,
Grand'Mère

On Demande

Deux filles demandées au Mount City Café une fille pour la cuisine et une pour les tables.

\$610,000,000 de Dépenses

Comment le produit du dernier Emprunt de la Victoire a été Dépensé.

Pour la Démobilisation

Pour L'Expansion Commerciale

AVANT d'acheter de nouvelles Obligations de l'Emprunt de la Victoire vous désirez sans doute connaître l'emploi que le Canada a fait de l'argent que vous lui avez prêté l'an dernier.

CET argent, le Canada l'a emprunté pour les dépenses de guerre et l'ouverture de crédits à l'Angleterre et à nos Alliés.

BEAUCOUP plus que la moitié du produit de l'Emprunt de la Victoire 1918 a été dépensé pour nos soldats. Une somme de \$312,900,000 a été consacrée à la solde des soldats, à leur entretien, à leur rapatriement aux allocations accordées à leurs dépendants, au maintien des services médicaux et aux oeuvres de rééducation.

\$59,000,000. de l'Emprunt de la Victoire 1918 ont été payés en acomptes au fonds de gratifications votées à nos soldats.

\$9,000,000. ont été dépensés à Halifax en secours et en travaux de construction, après le désastre.

D'autres montants ont été déboursés qui, strictement parlant, ne constituent pas des dépenses, mais des Placements Nationaux.

C'est ainsi, par exemple, qu'à l'Angleterre, nous avons prêté :

\$173,500,000 pour l'achat de notre blé et autres céréales.	\$2,900,000 pour la construction de routes et vires au Canada.
\$9,000,000 pour le produit de nos pêcheries.	\$5,500,000 pour payer d'autres Obligations contractées au Canada.
\$30,000,000 pour d'autres produits alimentaires.	

Ce qui forme un total de \$220,900,000. avancés à l'Angleterre.

A nos Alliés nous avons prêté \$8,200,000. pour l'achat de produits alimentaires de matières premières et de produits manufacturés canadiens.

Ces prêts seront remboursés au Canada à leur échéance avec les intérêts.

Des crédits étaient indispensables pour assurer des commandes au Canada alors que les achats au comptant étaient une impossibilité.

Ils ont eu pour effet d'aider dans une mesure considérable la classe ouvrière dans le domaine de l'agriculture et de l'industrie, à éviter la dépression qui aurait suivi l'Armistice, si nous n'avions pas accordé ces crédits.

Au point de vue financier, 1919 a été et est encore une année de guerre comme l'année 1918. Nos principales dépenses de guerre ne pourront pas être liquidées avant que l'année 1920 ne soit bien avancée. De là la nécessité d'un nouvel Emprunt de la Victoire — *Préparez-vous à souscrire.*

Emprunt de la Victoire 1919

"Chaque dollar sera dépensé au Canada."

Publié sous les auspices du Ministre des Finances du Canada par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire



Scientifiquement préparé

Saveur Plaisante

Tabac à Chiquer Copenhagen

Le tabac à chiquer le plus économique. Une pincée vous le démontrera.

VISON

Un assortiment considérable dans cette fashionable parure faite sur 12 pces de large par 43 pces de long, de beau vison foncé, naturel, très fourni, et richement ornée de véritables queues de Vison. C'est le modèle le plus en vogue aux Etats-Unis pour cette nouvelle saison.

\$20.00 à \$75.00

Il est de votre intérêt, si vous avez besoin de fourrures, de demander notre Nouveau Livre de Modes en Fourrures, illustrant en couleurs plus de 150 modèles, les dernières créations Américaines. La haute qualité, la grande modicité des prix, ne manqueront pas de vous satisfaire. Tout article vous intéressant vous sera expédié en approbation à nos frais. Ecrivez dès aujourd'hui pour votre catalogue.



Elegant manchon forme haril assorti, avec peaux sur la longueur et qu'il faut en sur sans contraire. Anoué fini avec longs bouts de fourrure en de sole.

PRIX: \$10. à \$60.

McComber 420 rue St. Paul Ouest MONTREAL

Hotel St-Maurice

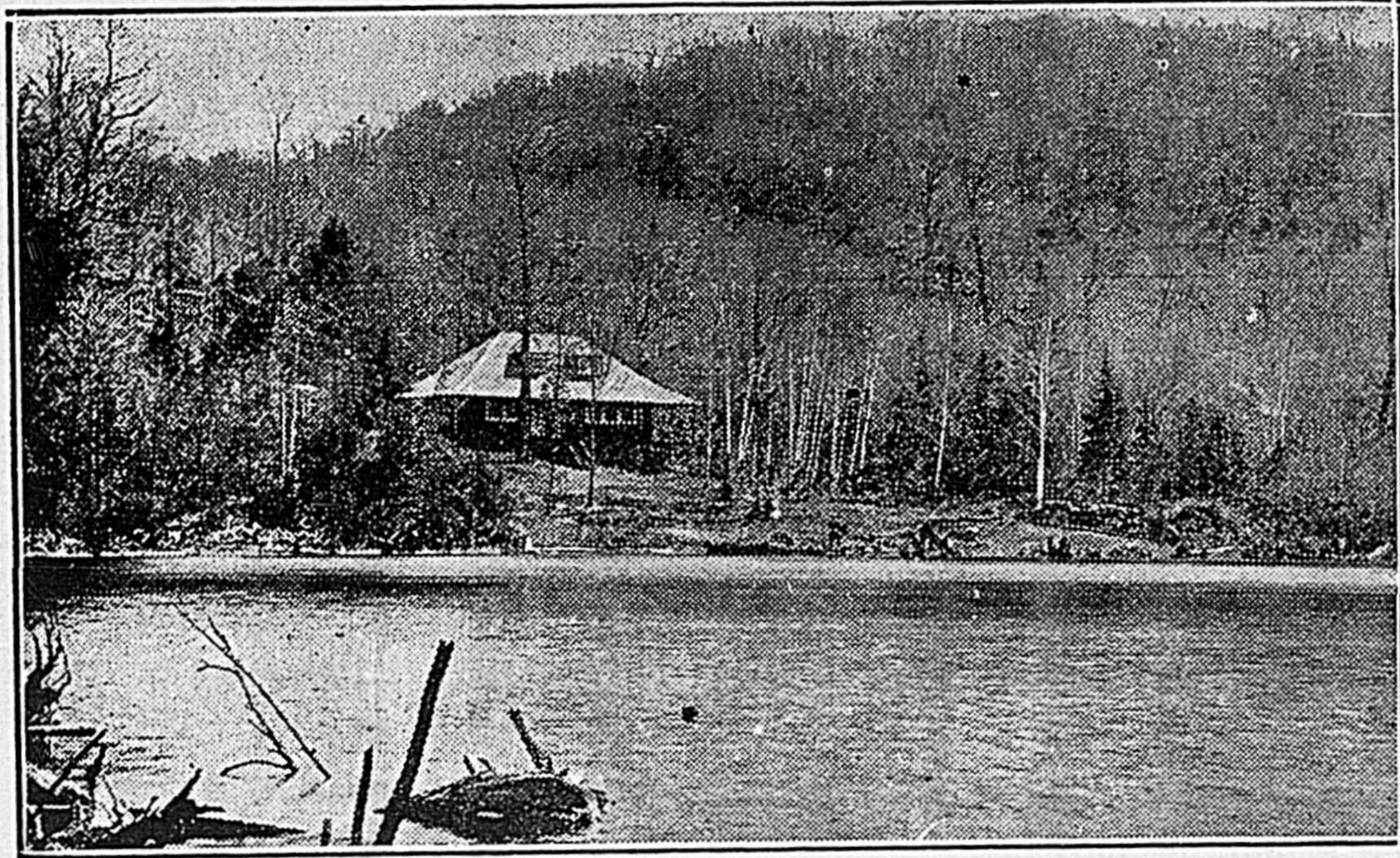
Doyon & Gélinas, Props.

RUE STE-CATHERINE, GRAND'MERE

Le Meilleur Hotel de la Region

Bonnes chambres, Pension de première classe, en un mot tout le confort possible aux voyageurs. Vastes salles d'échantillons, splendide salle d'attente. Situé dans le centre de la ville.

Chalet d'Ete et d'Hiver au Lac des Piles



Ce joli club est la propriété de l'Hôtel St-Maurice et est situé dans un endroit idéal, sur un des plus beaux lacs du pays, entourné de majestueuses montagnes richement boisées. Quel endroit enchanteur pour s'y reposer un jour ou deux, oublier le trac des affaires ou se dérober aux ardeurs du soleil. Le Lac des Piles est à vingt minutes de l'Hôtel.



A Vendre

Un emplacement avec maison, situé dans le village de St-Boniface, voisin de l'hôtel de M. Nap. Carle. Bonnes conditions.

S'adresser à
ARTHUR HEBERT,
St-Boniface.

TERRAIN A VENDRE

Un terrain sur la rue Ste-Catherine. Un terrain situé l'autre côté de la rivière Walsh.

S'adresser à,
J. H. NOBERT,
Grand'Mère

Terre à Vendre

Deux belles terres, de 3 arpents de front sur 30 arpents de profondeur, toutes en culture, avec le roulant, animaux de fermes, machines agricoles, voitures, etc.

Ces terres sont situées sur le chemin St-Catherine, au coin de la route de St-Flore, près de Grand'Mère.

Bonnes conditions.
S'adresser à,
GONZAGUE LAVERGNE,
St-Flore,

Terres à vendre

Deux terres à vendre, avec maisons et bâtiments, à St-Etienne des Grès.

S'adresser à,
ALFRED BLAIS,
St-Etienne des Grès.

"THE HOME"

Compagnie d'Assurance de New-York.

Actif 39,136,336.96
Capital payé 6,000,000.00
Surplus aux porteurs de polices 20,127,631.51

J. F. MENARD, Agent.
173 Rue Commerciale. Tel 186
Shawinigan Falls.



Départ de Grand'Mère 8.45 a. m. 2.15 p. m.
Départ de Shawinigan Falls, 9.00 a. m. 2.35 p. m.

Arrive à Trois-Rivières 10.00 a. m. 3.30 p. m. tous les jours dimanche excepté.

Départ de Grand'Mère, 10.30 p. m.

Départ de Shawinigan Falls, 11.15 p. m. tous les jours samedi excepté.

Arrive à Trois-Rivières, 12.30 a. m. tous les jours dimanche excepté.

Dimanche seulement,

De Grand'Mère 8.15 a. m. 2.15 p. m. 10.30 p. m.

Shawinigan Falls, 8.50 a. m. 2.35 p. m. raccordement à Trois-Rivières pour Montréal à 3.40 p. m. pour Québec 5.00 p. m. et 7.15 p. m.

De Trois-Rivières pour Montréal à 2.50 a. m. tous les jours 6.00 a. m. 11.15 a. m. tous les jours, dimanche excepté.

De Trois-Rivières dimanche seulement, pour Québec, 3.40 a. m. 5.00 p. m. 7.15 p. m.

De Trois-Rivières tous les jours dimanche excepté pour Québec, 3.40 a. m. 7.00 a. m. 12.15 p. m. 8. p. m.

Départ de Montréal pour Trois-Rivières, Shawinigan Falls et Grand-Mère, à 8.50 a. m. 5.00 p. m. 11.45 p. m. tous les jours dimanche excepté, 1.30 p. m. 11.45 p. m. dimanche seulement.

De Québec pour Trois-Rivières, Shawinigan Falls et Grand'Mère, à 8.30 a. m. 1.15 p. m. 5.15 p. m. 11.45 p. m. tous les jours dimanche excepté, 9.00 a. m. 1.15 p. m. 11.45 p. m. dimanche seulement.

De Trois-Rivières pour Shawinigan Falls et Grand'Mère, à 12.30 p. m. 8.15 p. m. tous les jours à 6.15 a. m. tous les jours dimanche excepté.

Billets et vente pour tous les points du Canada et des Etats-Unis. Pour informations s'adresser aux Agents de Gares.

TEL. BELL 67

5e RUE

Bureau & Panneton

LIMITÉE

Marchands

EPICERIE DE CHOIX

La Meilleure picerie de la Ville

Agents pour le

PAIN et GATEAU

The Jas. Stranchan, Ltée., Montréal.

Une Visite est Respectueusement Sollicitée

Dr EDMOND BUISSON

CHIRURGIEN-DENTISTE

20 RUE DES FORGES, - - TROIS-RIVIERES.

M. le dentiste Buisson a dû fermer son bureau de Grand-Mère, sa nombreuse clientèle à Trois Rivières l'empêchant de pouvoir disposer de son temps ailleurs.

Mais toute personne de Grand'Mère ou d'ailleurs pourra le voir tous les jours à son bureau, 20 Du Platon.

SATISFACTION GARANTIE

R. NORMANDIN

ARTISTE-PEINTRE

LETTREUR

Peinture de fantaisie sur étoffes de toutes sortes pour Coussin, Portières, Ecrans, etc

SPécialité dans les Encadrements, de Gravures, Portraits, Etc.

PRIX DONNES SUR DEMANDE

A Vendre

Beaux lots situés dans une des parties les plus importantes de Shawinigan Falls, près du Pacifique Canadien.

De bonnes conditions.

S'adresser à M. G. A. GRUNIGER ou à M. LAROSE. 9 mai.

JOSEPH DOYON

Encanteur. Licencié

Pour le District des Trois-Rivières. Toutes les personnes qui désirent mes services comme encanteur ou à titre de renseignements me trouveront toujours à leur disposition.

36 rue Champlain, TROIS-RIVIERES

Cottage à Vendre

Un joli cottage à deux logements, au Village St-Onge 5 appartements intérieur bien fini, solage en pierre couverture en tôle, à dix minutes de marche des usines.

La grandeur du terrain est de 50x87.

Bonnes conditions, s'adresser à

JULES DUMAINE,

Epicier,

J.W. POUDRIER

ORLOGER-BIJOUTIER

No. 29, rue commerciale

SHAWINIGAN FALLS

Bagues en diamants, or Solid Montres, Jons de Mariage, WALTHAM et ELGIN.

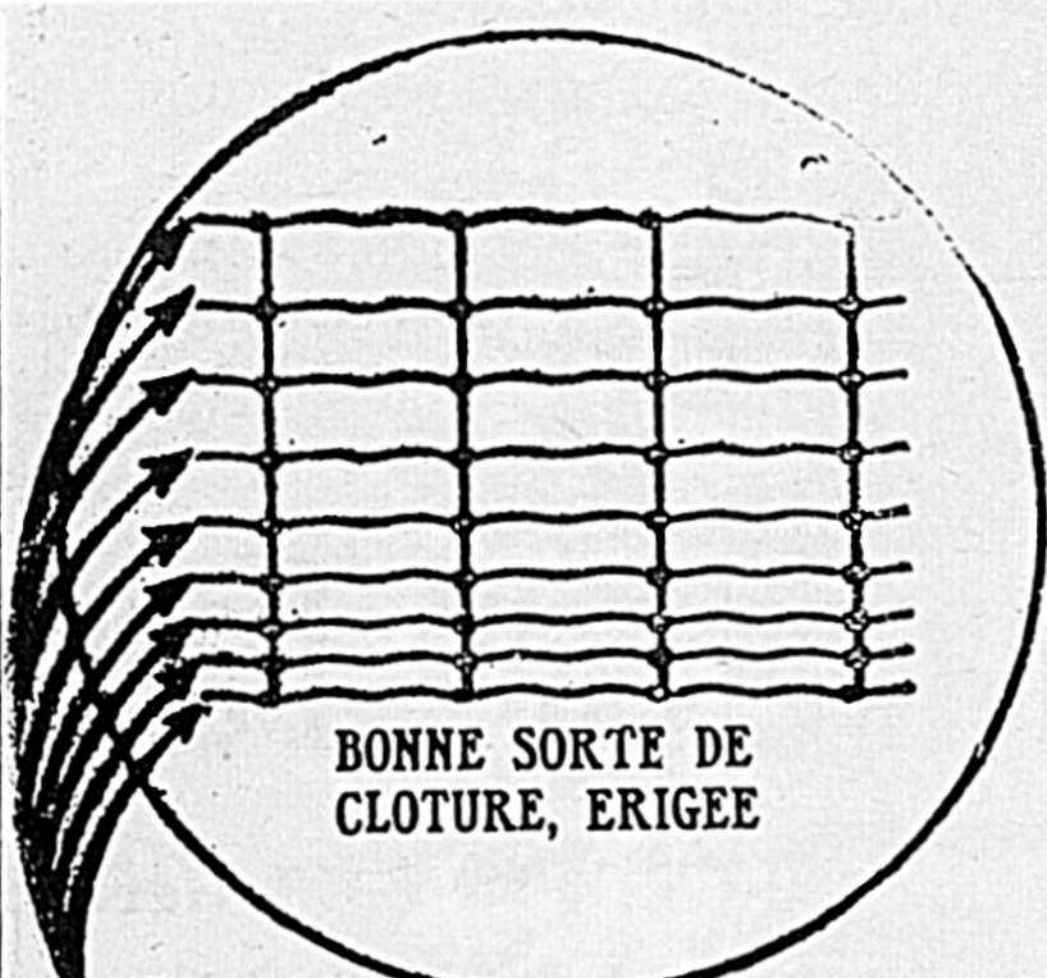
Bel assortiment d'Articles pour Cadeaux de Fêtes et de Mariage.

Spécialités : Réparations de Montres et Bijoux.

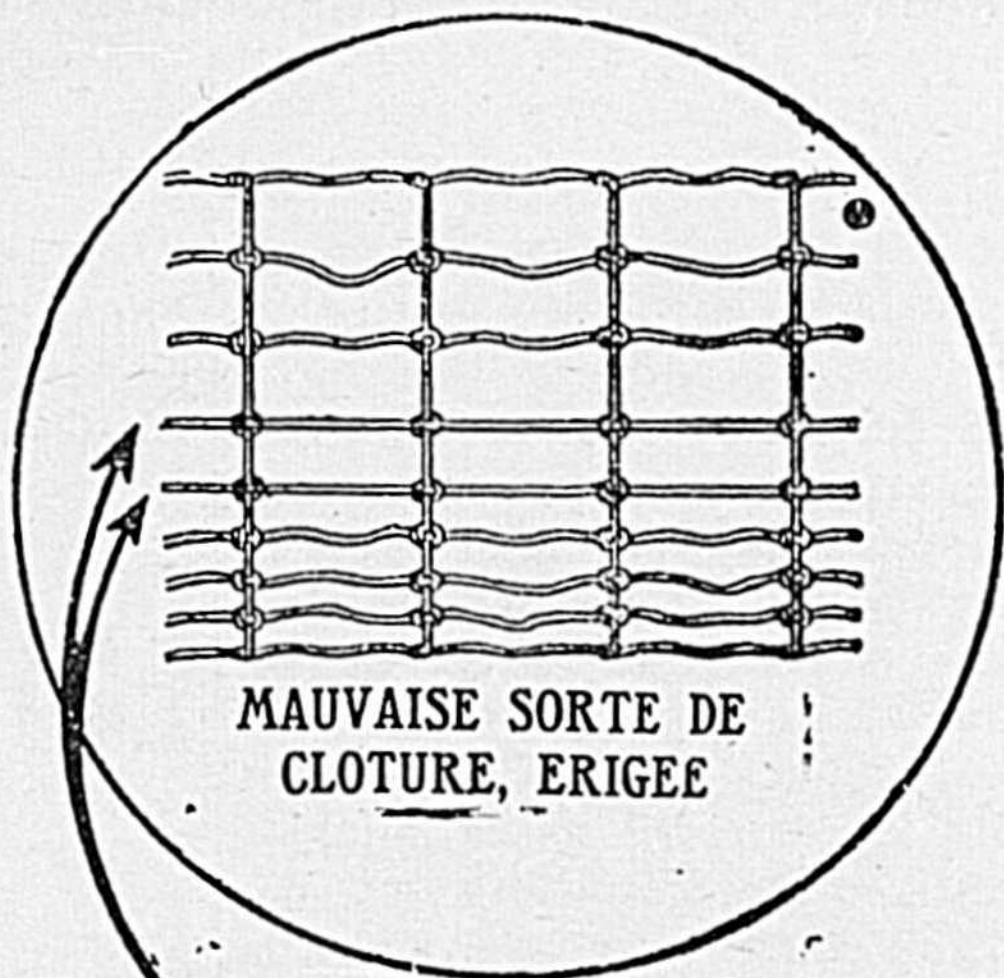
SATISFACTION GARANTIE

Tel. 393

Lever Brothers, Toronto, vous enverront gratuitement un morceau de leur fameux savon de toilette, si vous mentionnez ce papier.



SURES



FRAGILES!

La Seule Cloture de Broche que vous devez Acheter

La seule clôture que vous devez ériger sur votre ferme est celle qui dure toute une vie, une clôture qui résistera au plus dur usage. Elle est la moins dispendieuse à la longue. D'autres peuvent être quelque peu moins coûteuse d'abord, mais quelle différence peuvent y faire quelques années!

LA CLOTURE DE BROCHE DE PAGE EST FAITE POUR DURER

Quelqu'un est fabriquée pour la vente. Nombre de nos premières clôtures faites il y a plus de 25 ans, donnent encore le meilleur service.

La Cloture Page est toute faite de broche No. 9., même les crochets. La broche employée est de toute première qualité, très forte, très rigide, les crochets fermes et les espaces égaux.

Nos clôtures et barrières offrent une sécurité permanente contre tout ennemi.

Il y a une sorte de clôture Page pour chaque fin.

Notre nouveau catalogue français vient justement d'être publié.

Ecrivez-nous, et nous vous en enverrons une copie.

S'il n'y a pas un de nos représentants dans votre localité, nous fera plaisir de prendre des arrangements avec un marchand solvable dans l'endroit où vous habitez.

Ecrivez-nous pour plus amples détails au sujet de nos offres d'agence.

CONDITIONS D'ENVOI : Le fret est alloué sur toutes les expéditions de 200 lbs ou plus, à tout endroit dans le vieil Ontario ou Québec, quand remise est faite dans les trente jours.

La Compagnie de Clotures Métalliques Page du Canada, Limited

505 Rue Notre-Dame Montreal.

Winnipeg

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

CAPITAL AUTORISE \$5,000,000.00
CAPITAL VERSE \$2,000,000.00
RESERVE \$2,200,000.00

275 Bureaux au Canada

DEPARTEMENT D'EPARGNES

Tout Depot de \$1.00 est accepté. Nous payons l'intérêt deux fois par année, au plus haut taux courant.

Mandats de Voyage et Lettres de Credit payables aux Etats-Unis, en Europe et en Asie.

Collections effectuées promptement.

Nous apportons une attention particulière aux transactions par maille.

Nous sollicitons votre clientèle.

Succursale de Shawinigan Falls :

Jules R. Dugal, gérant

La Banque Royale du Canada

Incorporée en 1869

Capital Autorisé \$ 25,000,000
Capital Payé 15,000,000
Fonds de Réserve 16,000,000
Actif Total 430,000,000

DEPARTEMENT D'EPARGNES

Une piastre suffit pour ouvrir un compte. Intérêt crédité le 31 Mai et 30 Nov. de chaque année.

Nous émettons des traites payables dans toutes les parties du monde. Boîtes de sureté à louer.

503 Succursales au Canada et à Terre-Neuve, 64 à l'étranger, Succursale à Paris.

O. C. WEARY, GERANT

SUCCURSALE DE SHAWINIGAN FALLS

Echo des Fêtes A Nos Soldats

[Suite de la 1ère page]

L'affreuse guerre qui a dévasté le monde de 1914 à 1918.

La ville de Shawinigan Falls reconnaissante envers ses fils glorieux a voulu, ce jour leur accorder, comme preuve tangible de son admiration la médaille qui accompagne le présent document laquelle a été épinglée sur la poitrine de chacun de nos soldats de retour de la main du maire et en présence des membres du conseil municipal. Des membres du clergé de la ville et de la population.

En foi de quoi nous avons apposé aux présentes notre signature et le sceau officiel de notre dite ville, ce vingt-huitième jour de Septembre mil neuf cent dix neuf.

J. H. Nap. DESAULNIERS,
Maire.

Ces certificats portent le sceau de la ville avec un bout de ruban bleu-blanc-rouge. Le document a une très jolie apparence.

Nous avons bien regretté de ne pouvoir donner la semaine dernière un résumé de la magnifique discours prononcé par l'honorable Jacques Bureau, notre député à la chambre d'Ottawa.

Un confrère s'était chargé de nous en faire parvenir une copie dès lundi et nous avons attendu vainement jusqu'à jeudi.

Nous reproduisons du "Trifluvien" une analyse de cette pièce d'éloquence de notre brillant député. On trouvera cette analyse dans une autre colonne.

Nous ne saurions trop remercier les différents corps qui ont bien voulu rehausser de leur présence l'éclat de cette brillante fête, entr'autres les Zouaves étrangers à la ville, ceux de Grand'Mère et des Trois-Rivières, les cadets et les fanfares de nos villes voisines.

La tenue de ces divers corps a été magnifique et ils ont été admirés de notre population.

Au nom du comité et de la ville, nous leur disons un grand merci.

La décoration des Soldats par Son Honneur le maire a été une des scènes les plus touchantes de cette mémorable journée.

Le président, M. Dessaulles ayant en mains la liste complète de tous nos soldats enrôlés, les morts comme ceux qui sont de retour, faisait l'appel. D'une voix forte il lançait un nom. Celui ainsi appelé allait-il se détacher des rangs et gravir les degrés de l'estrade? Une poignante émotion vous étreignait: N'étais-ce pas plutôt un de ceux, et ils sont nombreux, ils sont vingt-huit, qui ont donné leur vie pour la cause sainte? Dans la plupart des cas nous voyions s'avancer un jeune soldat, à l'allure martiale et faisant le salut militaire. Le maire avec un bon mot de félicitations épinglait à sa poitrine la médaille-souvenir.

Mais de temps à autre, trop souvent hélas, celui que le président appelait ne répondait pas à l'appel. C'est que celui-là n'était pas revenu. C'est que celui-là avait donné sa vie sur la terre de France!

Et à la question du maire: "Y a-t-il quelque parent qui puisse se charger de la récompense de ce brave?" on voyait un vieillard aux cheveux blancs, courbant sous le poids de l'âge et du chagrin, gravir les marches et venir chercher ce tribut qu'il eût été si orgueilleux de voir épingler sur la poitrine de ce fils mort au champ d'honneur.

Quelques instants après, c'était une jeune fille avec des larmes dans les yeux qui venait chercher la décoration du frère aimé et disparu à jamais. Ou encore c'était un frère, à la figure grave, les hommes sont forts, qui venait recueillir ce dernier et suprême hommage à la mémoire du héros tombé.

Cette scène était si touchante, si grande dans son héroïque simplicité qu'elle vous remuait jusqu'au fond de l'âme, et vous faisait monter malgré vous les larmes aux yeux.

De pareilles scènes restent gravées dans la mémoire de tous ceux qui ont le cœur à la bonne place et c'est pourquoi la bonne, l'excellente population de notre ville et du district conservera religieusement et toute sa vie le souvenir de l'imposante fête du retour de nos soldats.

Mutation de Propriété

M. P. C. Neault, maire de Grand'Mère vient de faire l'acquisition de l'immeuble de M. Lafleur, actuellement occupé par M. F. Milot, bijoutier, et autres, en face de l'église.

Le prix de vente est de \$10,000 comptant.

Les Développements de la Laurentide

La Laurentide Company a fait cet été des travaux considérables, agrandissements, et améliorations de toutes natures.

Une immense bâtisse devant servir à l'expédition du papier a été construite et un nouvel ascenseur a aussi été érigé.

Un contrat vient d'être donné pour deux nouvelles machines à papier de 166 pouces et on est à préparer la nouvelle chambre pour ces deux machines. La nouvelle bâtisse aura 90 pieds par 320 et l'intérieur sera lambrissé en tuiles. Ce sera parait-il une chambre modèle et les machines qui y entreront seront du dernier type.

Le "Digester" qui nous fournit ces détails, ajoute que la puissance de ces machines sera de 1000 pieds de papier à la minute.

Ces nouvelles machines porteront la production totale des moulins de la Laurentide à 360 tonnes par jour.

En même temps la compagnie fera aussi des changements importants dans ses moulins, remplaçant certaines machines, et agrandissant certains départements, afin d'alimenter les deux nouvelles machines.

Nous sommes heureux de voir la Laurentide prospérer et se développer d'années en années. Elle fait d'énormes profits et nous nous en réjouissons, puisque ces profits sont appliqués à agrandir cette industrie.

Funérailles de Feu Mde H. Bundock

Mercredi matin, en l'église de la paroisse St-Bernard de Shawinigan, eurent lieu les funérailles de la regrettée madame Henry Bundock dont nous annoncions le décès la semaine dernière. Officiant au Service: Monsieur le Curé Brousseau, assisté des abbés Villemure et Ferron comme diacre et sous-diacre.

Au chœur on remarquait MM. L. A. Dusablon, curé de St-Pierre de Shawinigan et H. Trudel curé de N. D. de La Présentation (Almaville.)

A l'orgue, se trouvaient MM. H. Beaudet, Dr Dufresne, J. U. Perreault, Joseph Carrier, A. Baril, B. Deveau, L. Lemay, Rev. Frère Félix, Ernest Labelle, J. Royer, qui, sous l'habile direction de M. J. E. Drolet, maître de Chapelle, chantèrent la messe des morts avec prose harmonisée de A. Contant. A l'Offertoire M. J. E. Drolet rendit très bien le Pie Jesu de Stradella.

Madame Gignac touchait l'orgue et elle exécuta avec beaucoup d'art la Marche Funèbre de Chopin, à la sortie.

Étaient porteurs: MM. A. Bouvette, A. Frigon, T. Thibault, P. Plante, E. Héon, et G. Levasseur. Mesdames I. Desrochers; A. Frigon, N. Lamy, G. Levasseur, Tertiaux, tenaient les rubans, et Madame Delangis portait la Croix.

Le deuil était conduit par M. Henry Bundock, époux de la défunte, et par ses fils: Octave, Willie, John, Evy, Dick-P. Henry et Alexandre ainsi que M. Potvin, son gendre; M. Louis Beaudoin, son frère; ses petits-fils, Henri et Sarto Bundock, son beau-frère M. Paul St-Arneault; MM. J. de Montigny, Philippe Beaudoin, ses neveux.

L'assistance au service fut très nombreuse, l'église étant littéralement remplie.

Des tributs floraux furent donnés par les membres du Conseil et les employés du bureau de l'hôtel-de-ville, et aussi par les personnes suivantes: Lucien Vincent, Théo Normandin, Alex Béique, Antonio Amyot, T. Leblanc, L. Blais, Donat Lord, Ed. Bournival, J. C. Patenaude, Chas St-Arnaud, Leon Lambert, Philippe Côté, Elisée Dufresne, John Mills, Ernest Lymburner, F. Gossen, A. Poliquin.

OFFRANDES DE MESSSES
Les familles Gouedard, Côté, Québec, D. Rouleau, Donat Pothier St-Tite, Albéric Guay, N. Lamy, Jules A. Frigon, Edg Bournival, de Shawinigan.

Bouquets spirituels offerts par les familles Donat Germain, Arthur Mailhot, J. A. Frigon, T. Racine, H. Lessard, M. Carrière, J. Gignac A. Giguère, G. Dumoulin, H. Poliquin, J. Bouvette, I. Desrochers, Arthur Laroche, L. Brière, Alb. Poliquin, E. Bellemare, J. E. Drolet; La Ligue Auxiliaire du Soldat, et par Mesdemoiselles A. De Caru-fel, O. Thibault, M. Leclerc, M. O. Lacroix, Sarah Beaulieu, L. Dugré, de Shawinigan, La famille Z. Racine, A. Prévost, L. Fortier de Bordeaux; Madame Labelle, M. M. Potvin, et Les Religieuses de la Congrégation, N. D. de Montréal, Mde R. Cloutier de Montréal, Rev. J.

P. Ambroise, O. M. I. Les Elèves du Collège Séraphique, L. Ducharme, W. Vézina Trois-Rivières, Les familles A. L'Heureux de St-Théophile du Lac; P. Gaudette de St-Georges Mde Vve Jos Veilleux d'Almaville, Capt. A. Cossette, St-Narcisse.

Témoignage de sympathies: M. l'abbé J. A. Bastien, curé de St-Bustache, Manitoaba; l'abbé J. A. Ladouceur, curé du Sacré-Coeur Les Soeurs de Ste Croix et Melle Valiquette de Bordeaux Qué; Les Soeurs de charité de Chicago et de New-York, A. Brunelle, M. I. Lacoursière, St-Tite, Melle C. de Montigny, St-Luc, Mde Paquin, Trois-Rivières. Les familles: N. Brière, Beauregard, R. Descarreaux, Jos. Ducharme, N. Lymburner, L. Lambert de Shawinigan L. Boucher de Québec.

TELEGRAMMES
M. J. A. Fortier, Madame A. Valiquette, Bordeaux, E. N. Johnstone New-York, J. N. Aldrick, San Francisco, Col.

La famille Buncock prie tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies dans son deuil profond, d'accepter ses plus sincères remerciements.

HOCKEY

C'est presque décidé que nous aurons une ligue de Hockey cet hiver

Nous en sommes heureux, car le Hockey est à vrai dire le seul sport d'hiver dans notre ville.

Les directeurs du Club se sont rendus aux Trois-Rivières dimanche et on complète les arrangements pour l'organisation de la ligue. Dix joueurs ont promis de se mettre à la disposition du club.

Les négociations avec la compagnie de l'Arena sont à peu près terminées.

Les clubs en lice sont: St-Maurice Paper, Shipyards, Shawinigan et tout probablement Trois-Rivières.

Nous souhaitons à nos jeunes gens tout le succès possible.

Notes Locales

PERSONNEL

M. Alexandre Lacerte, comptable à la Northern Aluminum Co est allé passer le dimanche à l'Assomption, sa paroisse natale.

Notre ami est allé assister à une réunion pour préparer la convention de sa classe qui doit avoir lieu l'an prochain au collège de l'Assomption.

M. Alex. Bureau, M. Howe, surintendant des scieries de la Belgo ainsi que M. Chas Bnrill et M. Charlemagne Spénard sont de retour d'une randonnée de quatre jours aux États-Unis, en automobile.

Ils ont visité Tupper, Lake, Elisabethtown, Glen Falls et autres villes. Partis lundi matin, ils étaient de retour vendredi soir, enchantés de leur voyage qui était à la fois un voyage d'étude et d'agrément.

M. Edgar Bournival, avocat, est allé passer le dimanche à Québec.

M. et Madame Louis Goulet de Montréal sont en promenade d'une dizaine de jours chez M. Nazaire Gosselin.

Melles Albina Lévêque et Eva Gilbert sont de retour d'une courte promenade à St-Justin.

Melle Annette Pruneau est allée à St-Maurice la semaine dernière.

Melle Marie-Ange Lacoursière, de cette ville est de retour d'un voyage de quelques jours à St-Narcisse.

M. Armand Gélinas, journaliste de Joliette était en ville au commencement de la semaine.

M. le Dr Dufresne est allé à Québec lundi.

MM. Paul Lemieux et André Taschereau, ainsi que Melle Clara Dufresne, de Québec, ont passé quelques jours à Shawinigan Falls en rapport avec la succession de feu le Dr de la Bruère.

M. J. H. Nap. Desaulniers, maire de la ville, M. le Dr Choquette et M. Amiot sont allés à Montréal au commencement de la semaine.

M. et Madame Nap. Trudel, de cette ville sont allés passer le dimanche aux Trois-Rivières.

M. Joseph Jean de cette ville est de retour d'une promenade de Chicoutimi, il est revenu enchantée de ce beau voyage.

Acquisition

M. le Dr Therrien, dentiste, vient de faire l'acquisition de l'atelier de feu le Dr de la Bruère et il exercera sa profession au même endroit.

Fatal Accident

Un accident qui a coûté la vie à un brave père de famille est arrivé ces jours dernier au Carburé.

Un ouvrier; M. Hermile Boisvert, de Ste-Flore, âgé de 44 ans a fait une chute et est tombé la tête sur une roue en mouvement se fracturant le crâne.

Le coroner Lambert a tenu une enquête et le verdict a été de cette mort accidentelle.

Trop Tard

Un rapport des événements sportifs de dimanche nous arrive trop tard pour être publié dans le présent numéro.

Succession du Dr de la Bruère

Toutes personnes qui auraient des réclamations contre la succession de feu le Dr de la Bruère, ou qui sont endettées envers cette succession sont priées de régler avec M. le Notaire J. P. Cantin, 126 rue St-Pierre, Québec.

Demande emploi de bureau

Jeune fille, possédant tous ses brevets pour le français demande emploi de bureau; peut fournir les références exigées. S'adresser au No. 134, 2e rue chez Melle J. LAFONTAINE, Modiste, Shawinigan Falls.

A GRAND'MERE

Personnel

M. le Dr Geoffroy et madame Geoffroy sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à Montréal.

Le Dr Geoffroy avait été appelé auprès de sa mère assez gravement malade.

Nous sommes heureux d'apprendre cependant que madame Geoffroy se rétablit rapidement.

M. Jos Landry, voyageur de la maison P. T. Légaré et sa famille sont rendus à Grand'Mère pour y demeurer.

Ils demeurent rue St-Georges, propriété de M. S. Chabot.

On sait que la maison Légaré construira au printemps, à Grand'Mère, un vaste magasin M. Landry en sera le gérant.

Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous.

M. Monpetit et M. Lauréat Nicole sont allés à Ottawa la semaine dernière.

M. Jules Callerts, un vieux Belge qui a passé un grand nombre d'années à Grand'Mère et qui nous avait quitté il y a une dizaine d'années était à Grand'Mère la semaine dernière.

M. Callerts, est âgé de 80 ans et il porte encore assez allégrement son âge. Il quittera le Canada le 23 courant pour son pays, la Belgique; où demeure sa famille et où il a l'intention de finir ses jours.

M. Callerts ne laissera au Canada que des amis; avec son beau caractère d'ailleurs, il ne pouvait en être autrement.

Nous lui souhaitons bon voyage et encore de longues années à vivre.

M. Alphonse Dallaire et sa mère Madame Elz. Dallaire sont allés passer une vacance d'une semaine à Ottawa.

M. T. Geo. Roy et madame Roy sont partis lundi matin pour une vacance d'une semaine à Stanstead, chez leur frère.

M. J. Hurteau, ingénieur-électricien, à l'emploi du Laurentide Power Co. est parti lundi matin pour un voyage d'un mois à la Havane.

M. Hurteau sera accompagné de sa fille et de sa belle-soeur.

Notre ami a déjà demeuré huit ans à la Havane. Il y possède donc de nombreux amis.

Nous lui souhaitons un heureux voyage.

Madame Blais (Dr) du Lac Mégantic a passé quelques jours en promenade chez son frère M. Théo. Tanguay, à Grand'Mère.

Naissance

M. et Madame Hilarion Berthiaume, de Grand'Mère ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 7 courant, sous les noms de Joseph-Rosario-Raymond.

Parrain: M. J. R. Dumoulin; marraine: Melle Laura Sawyer, tante de l'enfant.



Contrat de la Malle

Des soumissions cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 13 novembre 1919 pour le transport des Malls de sa Majesté, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années 6 fois par semaine sur la route rurale St-Barnabé Nord No. 1 à commencer au bon Plaisir du Ministre des Postes. Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté peuvent être vus au Bureau de Poste de St-Barnabé Nord et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission. S. TANNER GREEN, Inspecteur des postes, Bureau de l'Inspecteur des Postes Québec 6 Octobre 1919.

Canadien National Amélioration du Service

Trains sur le Transcontinental tous les jours de la semaine.

A Partir du 5 Octobre

Un service quotidien entré Toronto-Winnipeg-Vancouver-Victoria est le principal événement annoncé par le chemin de fer Canadien National dans son horaire pour l'automne et l'hiver.

Le train laissera Toronto à 9.15 P. M. tous les jours et aura des chars dortoirs, chars à dîner chars de première classe ainsi que chars "tourist" et "colonist". Entre Toronto et Winnipeg il y aura aussi un compartiment d'observation dans le char-librairie.

Un char parlour sera attaché au train, pour l'avantage des passagers traversant les Montagnes Rocheuses, lequel vous permet de jouir de la nature magnifique qui a rendu cette route fameuse.

On pourra obtenir plus de renseignements en s'adressant aux officiers du Canadien National, Ry.

Gresham Life Assurance Society

LIMITED

FONDEE EN 1848

Bureau Chef pour le Canada, Montreal

A émis un quart de million de Polices pour un montant de Cinq Cents Millions de Piastres. Ses fonds sont de Cinquante-Cinq Millions de Piastres et son revenu annuel de Sept Millions de Piastres.

Elle paie dans le moment à ses assurés ou à leurs représentants près de Cinq Millions de Piastres annuellement, et Cent Quarante Millions de Piastres ont déjà été payés depuis le commencement.

Adrien Desroches

GERANT

POUR LE DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Grand'Mère, P. O. Edifice Banque Nationale

ARCH. R. HOWELL, Gerant pour le Canada, MONTREAL.

Le Lait est Populaire pour les Lunches

Prenez plus de lait. Un aliment de santé un excellent breuvage pour la famille.

Chaque Ouvrier devrait prendre une bouteille de notre Bon Lait pasteurisé pour le Lunch à l'usine.

Le Lait reconforte l'homme à l'ouvrage. Rend le travail facile. Abrège le temps.

Le Lait vaut mieux que la bière comme stimulant. De plus, il rend l'homme tempérant (Expériences faites par les soldats du Front). Nous fournissons le meilleur Lait Propre, Pur, Riche et Frais.

Laiterie 'Shawinigan' Dairy

GEO. TRUDEL Gernat

Rue Ste-Cécile entre les Stations C. P. R. et C. N. R.

BELL 232

RHUMATISME

Cure rapide du Rhumatisme Articulaire

Aigu, au moyen du

SPECIFIQUE

Du Dr ADJ. DESCHESNES

Guérison obtenue en 24 à 48 heures dans la plupart des cas.

En vente dans toutes les pharmacies et

Chez le Dr ADJ. DESCHESNES,
89, 4e Rue, LES CHUTES SHAWINIGAN.